

ÉTE/AUTOMNE 2016

Votre soutien révolutionnaire

Les donateurs comme vous jouent un rôle capital dans les progrès révolutionnaires réalisés à L'Hôpital d'Ottawa, et je suis ravi d'annoncer qu'avec votre aide, nous transformons aussi physiquement notre milieu de travail.

En effet, grâce à votre soutien, trois grands projets de construction ont été commencés : notre nouveau Centre d'excellence en dermatologie, l'agrandissement du Centre de santé du sein et notre laboratoire permanent de diagnostic en oncologie moléculaire. Ces nouvelles installations offriront davantage d'espace aux patients et au personnel soignant, en plus d'être munies des technologies et équipements de pointe les plus récents pour que nos patients profitent des meilleurs soins au pays.

À la page trois, vous découvrirez les progrès révolutionnaires que nous accomplissons pour transformer le cheminement des patients atteints de cancer du poumon, du diagnostic au traitement, et qui modifient profondément notre façon de prodiguer les soins en cancérologie. Dans ce numéro, vous ferez aussi connaissance avec quatre hommes qui souhaitent changer les choses en l'honneur des femmes de leur vie, et un couple dont la générosité a été éveillée par les soins reçus.



Sean Smith, résident, chirurgie plastique et reconstructive

La contribution de ces donateurs, tout comme la vôtre, fait toute la différence : nous transformons nos processus, améliorons nos capacités diagnostiques, mettons au point des médicaments plus efficaces et offrons de meilleurs traitements, le tout dans le but d'améliorer les soins prodigués et la qualité de vie des patients. Après tout, la capacité à rehausser la qualité de vie n'est-elle pas le fondement des soins de santé? C'est l'objectif que nous visons à L'Hôpital d'Ottawa, et avec votre généreux soutien, c'est exactement ce que nous faisons.

Merci.

TIKAR

Tim Kluke Président-directeur général, La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa





Le trait d'union d'Ashley

La devise personnelle d'Ashley McDougall est « Vis ton trait d'union ». Le trait d'union à laquelle elle fait référence se déroule entre le jour où on naît et celui où on meurt.

« Il faut vivre cette course à fond », explique Ashley.

C'est exactement ce qu'elle fait. Il y a trois ans, Ashley a contracté une méningite qui a affaibli son cœur. Les médecins croyaient qu'elle ne serait plus jamais en mesure de pratiquer de sports. Ashley leur donne tort puisque le 11 septembre, elle participera au DÉFI, la randonnée à vélo au profit de L'Hôpital d'Ottawa.

Ashley a perdu ses deux grands-pères des suites d'un cancer et côtoie aujourd'hui une ancienne enseignante, amie de la famille, qui lutte contre la maladie. C'est ce qui la motive à « participer à cet événement de collecte de fonds et de sensibilisation ».

Les Fils de Carpineto Romano sont reconnaissants

Quatre hommes se sont rasé la tête pour la cause du cancer du sein devant une foule amicale de 350 personnes lors du souper dansant San Valentino.

Giuseppe Castrucci, Frank Cacciotti, Ken Farquhar et Enzo Cefaloni sont amis depuis plus de 30 ans, mais l'amitié n'est pas le seul lien qui les unit. Italo-canadiens de première génération, ils se sont donnés pour surnom les Fils de Carpineto Romano, en l'honneur du village italien d'où leurs parents (ou beaux-parents) ont immigré.



Les Fils de Carpineto Romano : Frank Caccciotti, Giuseppe Castrucci, Enzo Cefaloni et Ken Farquhar avant qu'ils ne se rasent la tête au souper dansant San Valentino

Il y a quelques années, ces hommes d'affaires prospères d'Ottawa ont décidé de redonner à la collectivité qui les appuie depuis longtemps en organisant un tournoi de golf de neuf trous suivi d'un souper, dans le but d'amasser des fonds pour un programme de centre jeunesse. Le succès de l'événement les a motivés à faire plus pour la collectivité.

« Tout le monde a une mère, une sœur, une tante, une grand-mère, une épouse ou une fille. Heureusement, aucun d'entre nous n'a vu sa vie directement bouleversée par le cancer du sein, mais nous savons à quel point la maladie peut être éprouvante pour beaucoup de familles », raconte Ken Farguhar.

Témoignages de reconnaissance

« Je fais un don mensuel, parce qu'il y a quelques années, j'ai reçu des traitements contre le cancer prodigués par des membres du personnel d'une grande gentillesse. Ils me faisaient toujours sentir à l'aise, comme s'ils prenaient soin d'une personne qui leur était chère. »

- Linda Munroe

« J'ai reçu des soins exceptionnels quand j'ai été traité pour un cancer de stade III. Je dois ma vie aux excellents docteurs (Dr Michael Fung-Kee-Fung, Dr Tien Le), aux infirmières et aux autres membres du personnel qui m'ont traité. »

- Dayle Brands

En l'honneur des femmes de leur vie, ils ont décidé tous les quatre de tenir un événement de financement pour le Centre de santé du sein de L'Hôpital d'Ottawa. L'objectif : amasser 10 000 \$ afin d'acheter un fauteuil de biopsie pour le centre. Ils ont donc organisé le souper dansant San Valentino, qui a eu lieu le 13 février 2016 à la salle de réception St. Anthony. En plus de la séance de rasage de tête des quatre amis, la soirée comprenait un repas cinq services, un orchestre et de la danse.



Giuseppe, Ken, Enzo et Frank la tête rasée.

« Nous voulions organiser une fête d'envergure, explique Ken. Quatre amis et hommes d'affaires actifs dans leur communauté, qui s'amusent tout en appuvant une bonne cause. »

À voir les convives enjoués qui encourageaient les quatre hommes pendant qu'on leur rasait la tête au souper San Valentino, il n'y avait aucun doute que tout le monde était effectivement là pour une bonne cause. À la fin de la soirée, les Fils de Carpineto Romano étaient enchantés d'avoir dépassé leur objectif, ayant recueilli 17 252 \$ pour le Centre de santé du sein, et se sentaient inspirés à en faire un événement annuel.

Optimisez votre appui en faisant des dons mensuels

De quoi s'agit-il?

Notre programme de dons mensuels, « Partenaires en soins », est un moyen facile d'échelonner vos dons sur toute l'année en faisant des dons mensuels pratiques. En y adhérant, vous aiderez constamment L'Hôpital d'Ottawa à offrir des soins de qualité aux patients et à effectuer des recherches novatrices.

Pourquoi faire des dons mensuels?

Sage investissement: Vous appuierez un bien communautaire précieux et indispensable qui sera ainsi à votre disposition lorsque vous et vos proches en aurez le plus besoin.

Situation avantageuse pour tous : Vous recevrez moins de courrier et nous réduisons nos frais liés à la collecte de fonds; en diminuant nos frais, nous mettons davantage à profit vos dons.

Respect du budget : Ce programme abordable permet de prévoir facilement vos dons dans votre budget.

Économie de temps: Vous n'aurez pas à faire de chèques ou à chercher un timbre chaque fois que vous ferez un don.

Revenu fiable : Votre don régulier permet à l'Hôpital de prévoir les améliorations de manière plus efficace et plus efficiente.

Pour en savoir plus sur notre programme « Partenaires en soins », veuillez communiquer avec Andrea Peponoulas, agente de développement, par téléphone au 613-798-5555, poste 14677, ou par courriel à apeponoulas@lho.ca.





Transformer le diagnostic de cancer du poumon

Dans la présentation PowerPoint du D^r Michael Fung-Kee-Fung sur le projet de transformation en cancérologie, le diagramme « avant » du parcours vécu par les patients atteints d'un cancer du poumon ressemble à une mêlée de rugby avec ses flèches qui font des chasséscroisés entre les bulles et les boîtes.

Le diagramme « après » est simplifié et s'apparente davantage à une équipe de nage synchronisée.

En janvier 2014, le délai entre la recommandation et le premier traitement, pour le patient ordinaire soupçonné d'avoir un cancer du

poumon, était de 92 jours, soit trois mois. C'était trop long pour les patients dont l'état est souvent complexe et difficile durant cette période. Le D' Michael Fung-Kee-Fung a dirigé une équipe multidisciplinaire pour déterminer comment transformer ce processus pour qu'il passe de l'aspect « rugby » à l'aspect « nage synchronisée », et l'accélérer.

Le nouveau système dynamique fait cheminer les patients à travers un continuum de soins non seulement à L'Hôpital d'Ottawa, mais aussi à l'échelle de la région. Cela a permis d'améliorer de 48 % le temps d'attente moyen entre la recommandation et le traitement pour les patients atteints d'un cancer du poumon. L'ensemble du processus prend maintenant 48 jours, comparativement à 92 jours auparavant, et nous avons le meilleur temps d'attente de la province pour l'évaluation diagnostique du poumon.

Aujourd'hui, les patients atteints du cancer du poumon sont orientés et reçoivent des nouvelles plus rapidement, et l'écart est moins grand entre chaque étape jusqu'au diagnostic. Les temps d'attente sont plus courts, les patients voient le bon médecin plus rapidement, et les tests sont demandés plus efficacement.

La transformation du système de cancérologie d'un hôpital relève du sport d'équipe auquel participent non seulement les oncologues, mais également les infirmières, les commis, les radiologistes, les médecins de famille, les travailleuses sociales, les pathologistes, les administrateurs, les technologues de l'information et plus particulièrement les patients et leur famille.

« Maintenant, après la demande de consultation, vous n'attendez que deux jours au plus, plutôt que des semaines. Ce seul fait permet de réduire le stress », affirme Jo-Anne Thibault, dont le mari a reçu un diagnostic de cancer du poumon de stade 4, 18 mois avant le début du projet de transformation. Jo-Anne a fait partie du Comité directeur du projet de transformation, donnant des commentaires et des suggestions selon le point de vue du patient.



L'équipe du projet de transformation était dirigée par un entraîneur novateur, le Dr Fung-Kee-Fung, oncologue gynécologique et chef de la stratégie et de la transformation en cancérologie qui a terminé une maîtrise en administration des affaires en 2011 afin d'apprendre comment les organismes apportent des changements et redéfinissent les processus. Selon lui, « tout le monde essaie de comprendre comment intégrer les différents morceaux pour simplifier ce qui est complexe. »

Le D^r Fung-Kee-Fung a partagé la réussite de notre expérience de la transformation lors du prestigieux Quality

Care Symposium de l'American Society of Clinical Oncology en février. D'autres centres de cancérologie en Ontario se tournent maintenant vers L'Hôpital d'Ottawa pour obtenir des conseils sur la transformation.

La réussite du programme de transformation à améliorer le traitement et les soins aux patients recevant un diagnostic de cancer du poumon a donné aux patients de l'espoir et de meilleurs résultats.

« L'objectif du projet de transformation en cancérologie est de réorienter de façon radicale notre prestation des soins contre le cancer afin d'améliorer l'expérience du patient tout en intégrant la recherche, les découvertes et l'innovation pour que nos patients aient accès aux meilleurs soins et traitements », déclare le D' Fung-Kee-Fung.

L'Hôpital d'Ottawa va maintenant de l'avant avec des plans de transformation pour d'autres cancers ainsi que pour l'accès aux essais cliniques afin de simplifier les processus et de raccourcir les temps d'attente entre le diagnostic et le traitement.



Soutien santé

Des soins qui inspirent des dons généreux

Le jour de son 21° anniversaire en juillet 2005, Stephanie Spooner s'est effondrée en pleine séance d'entraînement au gym.

Athlète accomplie et brillante étudiante en kinésiologie à l'Université de Waterloo, elle a été conduite d'urgence à l'hôpital, victime d'un accident vasculaire cérébral et d'une hémorragie maieure au cerveau.

À l'Hôpital général d'Hamilton, où Stephanie a été transférée vu son état grave, les médecins ont dit à ses parents, Steve et Donna Spooner, que leur fille risquait de mourir. Après neuf jours de coma, les médecins ont demandé aux Spooner la permission de cesser les mesures de maintien de la vie, ce qu'ils ont refusé. Au treizième jour, Stephanie s'est réveillée, déjouant le pronostic des médecins.

Steve et Donna ont pris des dispositions pour transférer leur fille par voie aérienne jusqu'à L'Hôpital

d'Ottawa, où une intervention de neuf heures a permis de réparer les lésions aux vaisseaux sanguins de son cerveau.

« Un des avantages de L'Hôpital d'Ottawa est que le Campus Général dispose d'un centre de réadaptation inégalé », explique Steve, directeur financier pour Mitel.

C'est donc au Centre de réadaptation de L'Hôpital d'Ottawa que Stephanie a passé les cinq mois suivants, travaillant chaque jour avec des physiothérapeutes, des orthophonistes, des physiatres, des psychologues, des ergothérapeutes et des travailleurs sociaux pour recouvrer bon nombre des habiletés qu'elle avait perdues. Malgré la paralysie affectant son côté gauche, elle a réappris à marcher. Le mois

de mai suivant, durant la fin de semaine des courses d'Ottawa, Stephanie était à la tête de sa propre équipe Courez pour une raison. Malgré la pluie battante, elle a fait le parcours de 2 km en marchant, aidée de sa canne et de son orthèse à la jambe. Son histoire a inspiré les employés de Mitel à mener une campagne de financement fructueuse afin

d'acheter de l'équipement pour L'Hôpital d'Ottawa.

Stephanie est retournée aux études et a décroché son diplôme en 2008, quelques mois seulement après ses pairs, avant d'entreprendre une maîtrise en administration de la santé à l'Université d'Ottawa. Aujourd'hui, avec l'aide de soignants à domicile, elle vit de manière largement autonome et travaille à L'Hôpital d'Ottawa.

« Si notre fille est en vie aujourd'hui, c'est parce qu'elle a pu profiter des installations de L'Hôpital d'Ottawa et des soins exceptionnels,

de la compassion et des compétences de son personnel, affirme Steve. Nous avons une dette énorme envers l'équipe de l'Hôpital pour nous l'avoir rendue. »

Les Spooner sont profondément reconnaissants pour les soins de qualité que Stephanie a reçus à L'Hôpital d'Ottawa. Steve s'est joint au conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital d'Ottawa et joue un rôle essentiel dans ses activités de financement. La profonde appréciation qu'éprouvent Steve et Donna quant aux soins prodigués à leur fille les a également inspirés à créer un fonds de dotation et à laisser un legs testamentaire pour les générations futures de patients qui auront besoin de soins intensifs à L'Hôpital d'Ottawa.



Stephanie a mené l'équipe Spooner dans le cadre de Courez pour une raison pour la Fin de semaine des courses d'Ottawa depuis 2006. De gauche à droite : son frère, Brendan, sa sœur, Emily, Stephanie, sa mère, Donna, et son père, Steve.

Legs testamentaires

Actuellement à L'Hôpital d'Ottawa, nous utilisons les cellules souches pour enrayer des maladies dévastatrices, personnalisons les traitements de chimiothérapie, réalisons des interventions chirurgicales majeures en pratiquant de très petites incisions, réparons les cœurs après une crise cardiaque, dissolvons les caillots de sang qui causent des AVC potentiellement mortels et détruisons les cellules cancéreuses à l'aide de virus.

Imaginez ce que pourra faire votre don testamentaire demain. Voilà l'héritage de soins de santé bâti par les dons faits il y a des années par des personnes visionnaires qui ont choisi d'inclure L'Hôpital d'Ottawa dans leurs plans successoraux.

Pour en savoir plus sur la façon de faire un don testamentaire à la Fondation, veuillez communiquer avec Heather McLean, vice-présidente, Développement et mécénat d'entreprise, au 613-798-5555, poste 13034, ou à hmclean@lho.ca.



Veuillez appuyer L'Hôpital d'Ottawa









La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa

737, avenue Parkdale, 1e étage, casier 610, Ottawa, ON K1Y 1J8 Téléphone : 613-761-4295 Télécopieur : 613-761-5014

Courriel: fondation@lho.ca

www.fondation@lho.c